



USER MANUAL

Diving set - toys 24247

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw do nurkowania- zabawki 24247

BETRIEBSANLEITUNG

Tauchset - Spielzeug 24247

NÁVOD K OBSLUZE

Potápěčský set - hračky 24247

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ensemble de plongée-jouets 24247

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Set de buceo - juguetes 24247

ISTRUZIONI OPERATIVE

Set da immersione - giocattoli 24247

MANUAL DE UTILIZARE

Set de scufundări - jucării 24247

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Búvárkészlet - játékok 24247

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Potápačský set - hračky 24247

KASUTUSJUHEND

Sukeldumiskomplekt - mänguasjad 24247

VARTOTOJO VADOVAS

Nardymo rinkinys - žaislai 24247

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Niršanas komplekts - rotaļlietas 24247

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Набір для дайвінгу - іграшки 24247

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комплект за гмуркане - играчки 24247

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Ronilački set - igračke 24247

ANVÄNDARMANUAL

Dykset - leksaker 24247

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Σετ καταδύσεων - παιχνίδια 24247

M: 00024247 (HZ008)

Importer / Importer / Einführer / Dovoze / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovoza /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00024247 (HZ008)



5 900779 952089 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- 27 pieces
- set for swimming and playing in the water;
- Material: plastic

CHARACTERISTIC:

A set of diving toys will encourage your child to swim and make playing in the water even more fun! This is a great way to spend time with friends and family while practicing your swimming and diving skills. The toys are painted in bright colors, so you can easily spot them underwater and it will not be easy to lose them. Various shapes and colors will surely bring a lot of joy to your children!

INCLUDED:

- 4 fish-shaped rings
- 3 octopuses
- 3 fish
- 1 seahorse
- 3 seaweed
- 4 chopsticks
- 3 coins
- 4 shark-shaped torpedoes
- 1 pirate ship
- bag for storing toys

WARNINGS

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- 27 sztuk
- zestaw do pływania i zabawy w wodzie;
- Materiał: plastik

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw zabawek do nurkowania zachęci twoje dziecko do pływania i sprawi że zabawa w wodzie będzie jeszcze fajniejsza! Jest to doskonały sposób na spędzanie czasu z przyjaciółmi i rodziną jednocześnie ćwicząc swoje umiejętności pływackie oraz nurkowania. Zabawki są pomalowane jaskrawymi kolorami, dzięki czemu bez problemu zauważysz je pod wodą i nie będzie łatwo ich zgubić. Różnorodne kształty i kolory na pewno sprawią wiele radości twoim dzieciom!

W ZESTAWIE:

- 4 pierścienie w kształcie ryb
- 3 ośmiornice
- 3 ryby
- 1 konik morski
- 3 wodorosty
- 4 pałeczki
- 3 monety
- 4 torpedy w kształcie rekina
- 1 statek piracki
- woreczek do przechowywania zabawek

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

- Dzieci bawiące się w wodzie zawsze powinny być pod nadzorem osoby dorosłej
- Nie używać w zbiornikach wodnych o nieznaną głębokość

OSTRZEŻENIA

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- 27 Stück
- Set zum Schwimmen und Spielen im Wasser;
- Material: Kunststoff

CHARAKTERISTISCH:

Eine Reihe von Tauchspielzeugen regt Ihr Kind zum Schwimmen an und sorgt dafür, dass das Spielen im Wasser noch mehr Spaß macht! Dies ist eine großartige Möglichkeit, Zeit mit Freunden und Familie zu verbringen und gleichzeitig Ihre Schwimm- und Tauchfähigkeiten zu üben. Die Spielzeuge sind in leuchtenden Farben bemalt, sodass Sie sie unter Wasser leicht erkennen können und nicht leicht verloren gehen können. Verschiedene Formen und Farben werden Ihren Kindern sicherlich viel Freude bereiten!

INBEGRIFFEN:

- 4 fischförmige Ringe
- 3 Oktopusse
- 3 Fische
- 1 Seepferdchen
- 3 Algen
- 4 Essstäbchen
- 3 Münzen
- 4 haiförmige Torpedos
- 1 Piratenschiff
- Tasche zur Aufbewahrung von Spielzeug

SICHERHEITSREGELN:

- Kinder, die im Wasser spielen, sollten immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden
- Nicht in Gewässern unbekannter Tiefe anwenden

WARNHINWEISE

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- 27 kusů
- sada pro plavání a hraní ve vodě;
- Materiál: plast

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada potápěčských hraček povzbudí vaše dítě k plavání a hraní ve vodě bude ještě zábavnější! Je to skvělý způsob, jak trávit čas s přáteli a rodinou při procvičování plaveckých a potápěčských dovedností. Hračky jsou natřeny pestrými barvami, takže je pod vodou snadno odhalíte a nebude snadné je ztratit. Různé tvary a barvy jistě udělají vašim dětem spoustu radosti!

ZAHRNUTA:

- 4 kroužky ve tvaru ryby
- 3 chobotnice
- 3 ryby
- 1 mořský koník
- 3 mořské řasy
- 4 hůlky
- 3 mince
- 4 torpéda ve tvaru žraloka
- 1 pirátská loď
- taška na uložení hraček

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

- Děti hrající si ve vodě by měly být vždy pod dohledem dospělé osoby
- Nepoužívejte ve vodních plochách neznámé hloubky

VAROVÁNÍ

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- 27 pièces
- un ensemble pour nager et jouer dans l'eau ;
- Matériau : plastique

CARACTÉRISTIQUE:

Un ensemble de jouets de plongée encouragera votre enfant à nager et rendra le jeu dans l'eau encore plus amusant ! C'est une excellente façon de passer du temps avec vos amis et votre famille tout en pratiquant vos compétences en natation et en plongée. Les jouets sont peints de couleurs vives, vous pouvez donc facilement les repérer sous l'eau et il ne sera pas facile de les perdre. Différentes formes et couleurs apporteront sûrement beaucoup de joie à vos enfants !

INCLUS:

- 4 anneaux en forme de poisson
- 3 poulpes
- 3 poissons
- 1 hippocampe
- 3 algues
- 4 baguettes
- 3 pièces
- 4 torpilles en forme de requin
- 1 bateau pirate
- un sac pour ranger les jouets

LES RÈGLES DE SÉCURITÉ:

- Les enfants qui jouent dans l'eau doivent toujours être surveillés par un adulte
- Ne pas utiliser dans des plans d'eau de profondeur inconnue

AVERTISSEMENTS

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge.
- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces doivent être retirés de la portée de l'enfant.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- 27 piezas
- set para nadar y jugar en el agua;
- Material: Plástico

CARACTERÍSTICA:

¡Un juego de juguetes para bucear animará a su hijo a nadar y hará que jugar en el agua sea aún más divertido! Esta es una excelente manera de pasar tiempo con amigos y familiares mientras practica sus habilidades de natación y buceo. Los juguetes están pintados en colores brillantes, por lo que podrás verlos fácilmente bajo el agua y no será fácil perderlos. ¡Varias formas y colores seguramente traerán mucha alegría a tus hijos!

INCLUIDO:

- 4 anillos en forma de pez
- 3 pulpos
- 3 pescados
- 1 caballito de mar
- 3 algas
- 4 palillos
- 3 monedas
- 4 torpedos en forma de tiburón
- 1 barco pirata
- bolsa para guardar juguetes

REGLAS DE SEGURIDAD:

- Los niños que jueguen en el agua siempre deben estar supervisados por un adulto.
- No utilizar en cuerpos de agua de profundidad desconocida.

ADVERTENCIAS

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No guarde las piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- 27 pezzi
- set per nuotare e giocare in acqua;
- Materiale: plastica

CARATTERISTICA:

Un set di giocattoli subacquei incoraggerà il tuo bambino a nuotare e renderà il gioco in acqua ancora più divertente! Questo è un ottimo modo per trascorrere del tempo con amici e familiari mentre eserciti le tue abilità di nuoto e immersioni. I giocattoli sono dipinti con colori vivaci, quindi puoi facilmente individuarli sott'acqua e non sarà facile perderli. Varie forme e colori porteranno sicuramente molta gioia ai tuoi bambini!

INCLUSO:

- 4 anelli a forma di pesce
- 3 polpi
- 3 pesci
- 1 cavalluccio marino
- 3 alghe
- 4 bacchette
- 3 monete
- 4 siluri a forma di squalo
- 1 nave pirata
- borsa per riporre i giocattoli

REGOLE DI SICUREZZA:

- I bambini che giocano in acqua devono essere sempre sorvegliati da un adulto
- Non utilizzare in corpi d'acqua di profondità sconosciuta

AVVERTENZE

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni atmosferiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.



Watermarkly

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- 27 bucăți
- set pentru înot și joacă în apă;
- Material: plastic

CARACTERISTICĂ:

Un set de jucării pentru scufundări vă va încuraja copilul să înoate și va face jocul în apă și mai distractiv! Aceasta este o modalitate excelentă de a petrece timp cu prietenii și familia în timp ce vă exersați abilitățile de înot și scufundări. Jucăriile sunt vopsite în culori strălucitoare, astfel încât le puteți observa cu ușurință sub apă și nu va fi ușor să le pierdeți. Diferitele forme și culori vor aduce cu siguranță multă bucurie copiilor tăi!

INCLUS:

- 4 inele în forma de peste
- 3 caracatite
- 3 pesti
- 1 cal de mare
- 3 alge marine
- 4 betisoare
- 3 monede
- 4 torpile în formă de rechin
- 1 corabie de pirăți
- geanta pentru depozitarea jucăriilor

REGULI DE SIGURANȚĂ:

- Copiii care se joacă în apă trebuie să fie întotdeauna supravegheați de un adult
- A nu se utiliza în corpuri de apă de adâncime necunoscută

AVERTIZĂRI

- Avertizare. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprietate pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignora recomandările de varsta.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- 27 darab
- szett úszáshoz és vízben való játékhöz;
- Anyaga: műanyag

JELLEGZETES:

Egy bújárájátékkészlet úszásra ösztönzi gyermekét, és még szórakoztatóbbá teszi a vízben való játékot! Ez egy nagyszerű módja annak, hogy időt töltsön barátaival és családjával, miközben gyakorolja úszás- és bújárákészségeit. A játékok élénk színűre vannak festve, így könnyen észrevehetőek a víz alatt, és nem lesz könnyű elveszíteni őket. A különféle formák és színek minden bizonnyal sok örömet okoznak gyermekeinek!

BELEÉRTVE:

- 4 hal alakú gyűrű
- 3 polip
- 3 hal
- 1 csikóhal
- 3 hínár
- 4 pálcika
- 3 érme
- 4 cápa alakú torpedó
- 1 kalózhajó
- táska játékok tárolására

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

- A vízben játszó gyermekeket mindig felnőtt felügyelete alatt kell tartani
- Ne használja ismeretlen mélységű víztestekben

FIGYELMEZTETÉSEK

- Figyelem. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladást okozhat
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül az életkori ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kiszertelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot egy felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítani a gyermektől.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- 27 kusov
- súprava na plávanie a hranie vo vode;
- Materiál: plast

CHARAKTERISTIKA:

Sada potápačských hračiek povzbudí vaše dieťa k plávaniu a hra vo vode bude ešte zábavnejšia! Je to skvelý spôsob, ako tráviť čas s priateľmi a rodinou a zároveň si precvičovať svoje plavecké a potápačské zručnosti. Hračky sú maľované pestrými farbami, takže ich pod vodou ľahko zbadáte a nebude ľahké ich stratiť. Rôzne tvary a farby určite prinesú vašim deťom veľa radosti!

V cene:

- 4 krúžky v tvare ryby
- 3 chobotnice
- 3 ryby
- 1 morský koník
- 3 morské riasy
- 4 paličky
- 3 mince
- 4 torpéda v tvare žraloka
- 1 pirátska loď
- taška na uloženie hračiek

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

- Deti hrajúce sa vo vode by mali byť vždy pod dohľadom dospelšej osoby
- Nepoužívajte vo vodách neznámej hĺbky

UPOZORNENIA

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte vekové odporúčania.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybalíť dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- 27 tükki
- komplekt ujumiseks ja vees mängimiseks;
- Materjal: plastik

KARAKTERISTIK:

Sukeldumismänguasjade komplekt julgustab teie last ujuma ja muudab vees mängimise veelgi lõbusamaks! See on suurepärane võimalus veeta aega sõprade ja perega, harjutades samal ajal oma ujumis- ja sukeldumisoskusi. Mänguasjad on värvitud erksates värvides, nii et saate neid vee all kergesti märgata ja neid pole lihtne kaotada. Erinevad kujundid ja värvid pakuvad teie lastele kindlasti palju rõõmu!

KAASA:

- 4 kalakujulist rõngast
- 3 kaheksajalga
- 3 kala
- 1 merihobune
- 3 merevetikat
- 4 söögipulka
- 3 münti
- 4 haikujulist torpeedot
- 1 piraadilaev
- kott mänguasjade hoidmiseks

OHUTUSREEGLID:

- Vees mängivad lapsed peaksid alati olema täiskasvanu järelevalve all
- Mitte kasutada teadmata sügavusega veekogudes

HOIATUSED

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämpumisoht
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad lapse käeulastusest eemaldama.



Watermarkly

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- 27 vnt
- rinkinys plaukimui ir žaidimui vandenyje;
- Medžiaga: plastikas

CHARAKTERISTIKA:

Nardymo žaislų rinkinys paskatins jūsų vaiką plaukti, o žaisti vandenyje bus dar smagiau! Tai puikus būdas leisti laiką su draugais ir šeima lavinant plaukimo ir nardymo įgūdžius. Žaislai nudažyti ryškiomis spalvomis, todėl juos nesunkiai pastebėsite po vandeniu ir nebus lengva juos pamesti. Įvairios formos ir spalvos tikrai suteiks daug džiaugsmo jūsų vaikams!

ĮSKAITANT:

- 4 žuvies formos žiedai
- 3 aštuonkojai
- 3 žuvys
- 1 jūrų arkliukas
- 3 jūros dumbliai
- 4 lazdelės
- 3 monetos
- 4 ryklio formos torpedos
- 1 piratų laivas
- krepšys žaislams laikyti

SAUGUMO TAISYKLĖS:

- Vaikus, žaidžiančius vandenyje, visada turi prižiūrėti suaugusieji
- Nenaudoti nežinomo gylio vandens telkiniuose

ISPĖJIMAI

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringti
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoraukite amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiēt šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- 27 gab
- komplekts peldēšanai un spēlēšanai ūdenī;
- Materiāls: plastmasa

RAKSTUROJUMS:

Niršanas rotaļlietu komplekts mudinās jūsu bērnu peldēties un padarīs spēlēšanos ūdenī vēl jautrāku! Tas ir lielisks veids, kā pavadīt laiku kopā ar draugiem un ģimeni, vienlaikus trenējot peldēšanas un niršanas prasmes. Rotaļlietas ir krāsotas košās krāsās, tāpēc tās var viegli pamanīt zem ūdens un tās nebūs viegli pazaudēt. Dažādas formas un krāsas noteikti sagādās daudz prieka jūsu bērniem!

IEKĻAUTS:

- 4 zivs formas gredzeni
- 3 astoņkāji
- 3 zivis
- 1 jūras zirdziņš
- 3 jūraszāles
- 4 irbulīši
- 3 monētas
- 4 haizivs formas torpēdas
- 1 pirātu kuģis
- soma rotaļlietu uzglabāšanai

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

- Bērniem, kas spēlējas ūdenī, vienmēr jābūt pieaugušā uzraudzībā
- Nelietot nezināma dziļuma ūdenstilpēs

BRĪDINĀJUMI

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrīšanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiēt, kā paredzēts.
- Neignorējiēt vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiēt bojātu produktu.
- Uzstādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabājiēt atmontētās detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- 27 шт
- набір для плавання та ігор у воді;
- Матеріал: пластик

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір іграшок для пірнання заохотить вашу дитину до плавання та зробить ігри у воді ще веселішими! Це чудовий спосіб провести час з друзями та родиною, практикуючи навички плавання та пірнання. Іграшки пофарбовані в яскраві кольори, тому їх легко помітити під водою і нелегко буде втратити. Різноманітні форми та кольори обов'язково принесуть багато радості вашим дітям!

ВКЛЮЧЕНО:

- 4 кільця у формі риби
- 3 восьминоги
- 3 рибки
- 1 морський коник
- 3 морські водорості
- 4 палички
- 3 монети
- 4 торпеди у формі акули
- 1 піратський корабель
- сумка для зберігання іграшок

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

- Діти, які граються у воді, завжди повинні перебувати під наглядом дорослих
- Не використовуйте у водоймах невідомої глибини

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- УВАГА. Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. небезпека задухи
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовуйте за призначенням.
- Не нехтуйте віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- 27 бр
- комплект за плуване и игра във водата;
- Материал: пластмаса

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплект играчки за гмуркане ще насърчи вашето дете да плува и ще направи играта във водата още по-забавна! Това е чудесен начин да прекарате време с приятели и семейство, докато практикувате уменията си за плуване и гмуркане. Играчките са боядисани в ярки цветове, така че можете лесно да ги забележите под водата и няма да е лесно да ги загубите. Разнообразните форми и цветове със сигурност ще донесат много радост на вашите деца!

ВКЛЮЧЕНО:

- 4 пръстена във формата на риба
- 3 октопода
- 3 риби
- 1 морско конче
- 3 водорасли
- 4 пръчици
- 3 монети
- 4 торпеда с форма на акула
- 1 пиратски кораб
- чанта за съхранение на играчки

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Децата, играещи във водата, винаги трябва да бъдат наблюдавани от възрастен
- Да не се използва във водни тела с неизвестна дълбочина

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Внимание. Не е подходящ за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови климатични условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- 27 komada
- set za plivanje i igru u vodi;
- Materijal: plastika

KARAKTERISTIKA:

Set igračaka za ronjenje potaknut će vaše dijete na plivanje i učiniti igru u vodi još zabavnijom! Ovo je sjajan način da provedete vrijeme s prijateljima i obitelji dok vježbate svoje vještine plivanja i ronjenja. Igračke su obojene u svijetle boje, tako da ih lako možete uočiti pod vodom i neće ih biti lako izgubiti. Razni oblici i boje zasigurno će razveseliti vašu djecu!

UKLJUČENO:

- 4 prstena u obliku ribe
- 3 hobotnice
- 3 ribe
- 1 morski konjčić
- 3 alge
- 4 štapića
- 3 novčića
- 4 torpeda u obliku morskog psa
- 1 gusarski brod
- torba za odlaganje igračaka

SIGURNOSNA PRAVILA:

- Djeca koja se igraju u vodi trebaju uvijek biti pod nadzorom odrasle osobe
- Ne koristiti u vodenim tijelima nepoznate dubine

UPOZORENJA

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke za dob.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



SV

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- 27 stycken
- set för simning och lek i vattnet;
- Material: plast

KARAKTERISTISK:

En uppsättning dykleksaker kommer att uppmuntra ditt barn att simma och göra leken i vattnet ännu roligare! Det här är ett bra sätt att tillbringa tid med vänner och familj samtidigt som du övar på dina sim- och dykfärdigheter. Leksakerna är målade i klara färger, så att du lätt kan se dem under vattnet och det blir inte lätt att tappa dem. Olika former och färger kommer säkert att ge dina barn mycket glädje!

INGÅR:

- 4 fiskformade ringar
- 3 bläckfiskar
- 3 fiskar
- 1 sjöhäst
- 3 tång
- 4 ätpinnar
- 3 mynt
- 4 hajformade torpeder
- 1 piratskepp
- väska för förvaring av leksaker

SÄKERHETSREGLER:

- Barn som leker i vattnet ska alltid övervakas av en vuxen
- Använd inte i vattendrag med okänt djup

VARNINGAR

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.



Watermarkly

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- 27 τεμάχια
- σετ για κολύμπι και παιχνίδι στο νερό
- Υλικό: πλαστικό

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα σετ καταδυτικών παιχνιδιών θα ενθαρρύνει το παιδί σας να κολυμπήσει και θα κάνει το παιχνίδι στο νερό ακόμα πιο διασκεδαστικό! Αυτός είναι ένας πολύ καλός τρόπος για να περάσετε χρόνο με τους φίλους και την οικογένειά σας ενώ εξασκείτε τις δεξιότητές σας στο κολύμπι και τις καταδύσεις. Τα παιχνίδια είναι βαμμένα σε έντονα χρώματα, ώστε να μπορείτε να τα εντοπίσετε εύκολα κάτω από το νερό και δεν θα είναι εύκολο να τα χάσετε. Διάφορα σχήματα και χρώματα σίγουρα θα φέρουν πολλή χαρά στα παιδιά σας!

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- 4 κρίκους σε σχήμα ψαριού
- 3 χταπόδια
- 3 ψάρια
- 1 ιππόκαμπος
- 3 φύκια
- 4 ξυλάκια
- 3 νομίσματα
- 4 τορπίλες σε σχήμα καρχαρία
- 1 πειρατικό πλοίο
- τσάντα για την αποθήκευση παιχνιδιών

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Τα παιδιά που παίζουν στο νερό πρέπει πάντα να επιβλέπονται από ενήλικα
- Να μην χρησιμοποιείται σε υδάτινα σώματα άγνωστου βάθους

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε μη εγκατεστημένα εξαρτήματα σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.

